



Emabajada de los Estados Unidos

avenida Reforma 7-01, zona 10, ciudad Guatemala

<https://gt.usembassy.gov/es/>

REF# 2021 - 20

20 de julio de 2021

Comunicado de prensa

Ayuda del Gobierno estadounidense de 3 millones de vacunas llega al Aeropuerto La Aurora

El encargado de negocios de Estados Unidos Daniel Fennell se reunió hoy con la ministra de Salud Amelia Flores en el Aeropuerto Internacional La Aurora, para recibir una donación de 3 millones de vacunas Moderna contra la COVID-19. Este segundo envío se suma al millón y medio de dosis enviadas a Guatemala el 8 de julio para alcanzar una donación total de 4.5 millones dosis de vacunas en las últimas dos semanas, y es parte de los 26 millones de dólares en asistencia bilateral para la pandemia que se han destinado a Guatemala -incluyendo equipos de protección personal, hospitales móviles, congeladores, equipos y capacidad para pruebas- desde el inicio de la pandemia. Cabe resaltar que USAID ha brindado más de 6 millones de dólares en insumos y asistencia técnica directa al Ministerio de Salud, para los esfuerzos de coordinación, planificación y logística durante varias fases de la pandemia. Recientemente, esto incluye esfuerzos para ayudar al Ministerio de Salud a aumentar el número de guatemaltecos que se inscriben para ser vacunados. La donación bilateral directa de vacunas llegó a bordo de un avión de American Airlines especialmente acondicionado, que partió de Chicago la tarde del jueves 20 de julio.

"Como país socio y amigo de Guatemala, es nuestro deseo brindar a los guatemaltecos la posibilidad de vacunarse, para contener este virus y para que puedan retomar sus vidas profesionales y personales", dijo el encargado de negocios Daniel Fennell.

Estos 3 millones de dosis son parte del compromiso de la Administración Biden-Harris de compartir las vacunas estadounidenses con el mundo. El presidente Biden ha prometido que Estados Unidos será un arsenal de vacunas para todo el globo en la lucha contra la COVID-19. Como dijo el presidente Biden: "Estados Unidos será el arsenal de vacunas en nuestra lucha contra la COVID-19. Estamos orgullosos de poder entregar estas vacunas seguras y efectivas al pueblo".

Después de aterrizar en La Aurora, el cargamento de vacunas se alojará en congeladores donados por el Gobierno de Estados Unidos al Centro Nacional de Biológicos del Ministerio de Salud, en la ciudad de Guatemala. Esta donación de vacunas por el Gobierno estadounidense forma parte de una estrategia más amplia para combatir los impactos sanitarios y económicos de la COVID-19.

###



United States Embassy

avenida Reforma 7-01, zona 10, ciudad Guatemala
<https://gt.usembassy.gov>

REF# 2021 - 20

July 20, 2021

Press Release

U.S. Government Aid of 3 Million Vaccines Arrives in La Aurora

Today, Charge D' Affaires Daniel Fennell joined Minister of Health Amelia Flores at La Aurora International Airport in Guatemala City to receive a donation of an additional 3 million doses of Moderna's COVID-19 vaccine to Guatemala. This second shipment adds to the 1.5 million doses shipped to Guatemala on July 8 to reach a total donation of 4.5 million doses of vaccine in the past two weeks and is part of over \$26 million in bilateral pandemic assistance to Guatemala — including Personal Protection Equipment, freezers, testing capacity, tents and equipment — since the start of the pandemic. As President Biden has said, "America will be the arsenal of vaccines in our fight against COVID-19." Notably, USAID has provided more than \$6 million in supplies and direct technical assistance to the Ministry of Health for coordination, planning and logistical efforts during various phases of the pandemic. Most recently, this includes efforts to help the Ministry of Health increase the number of Guatemalans registering for vaccines. The direct bilateral vaccine donation arrived aboard a specially-conditioned American Airlines plane, which departed Chicago on Thursday afternoon, July 20.

"As a partner country and friend of Guatemala, it is our desire to offer Guatemalans the possibility of getting vaccinated, to contain this virus and so that they can resume their professional and personal lives," said Charge D'Affaires Daniel Fennell.

These 3 million doses are part of the Biden-Harris Administration's commitment to share U.S. vaccines with the world. As the United States continues to fight COVID-19 around the world, President Biden has pledged that the United States will be an arsenal of vaccines for the world. As President Biden said, "The United States will be an arsenal of vaccines in our fight against COVID-19. We are proud to be able to deliver these safe and effective vaccines to the people."

After landing in La Aurora, the vaccine shipment will be housed in freezers donated last week by the U.S. Government to the Ministry of Health's biological warehouse in Guatemala City. This vaccine donation by the U.S. Government is a part of a broader strategy to combat the health and economic impacts of COVID-19.

###